

כ"ה



Краткий  
путеводитель  
по законам  
и обычаям

праздника  
Песах

5781



# Кашерного и радостного Песаха!

Мы рады представить вам

## путеводитель по месяцу нисан

на иврите и русском языках. Он включает краткий обзор законов и обычаев этого месяца на 5781 год.

Мы выпускаем праздничный путеводитель перед всеми еврейскими Праздниками.

В нынешнем году мы позаботились об удобстве пользования путеводителем, для чего выпустили его в карманном формате. Теперь его легко использовать в повседневной жизни.

Время событий месяца в путеводителе указано для Москвы. Время молитв - для центральной синагоги Бейс Менахем Хабад Любавич в Марьиной роще под

**руководством Главного раввина России р. Берл Лазара.**

Наша благодарность Главному раввину города Смоленска и Смоленской области р. Леви Ицхаку Мондшайну за составление этого путеводителя, раввину Костромы и Костромской области р. Нисону Руппо за перевод путеводителя на русский язык. Мы также очень благодарны уважаемым спонсорам этого издания.

С благословением  
Кашерного и радостного Песаха!  
Старосты синагоги



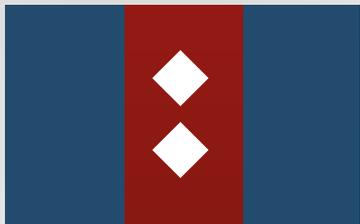
Издание  
центральной синагоги  
"Бейс Менахем - Хабад Любавич"  
Марьиная Роща, Москва

Дизайн

רוח ה' ארונאוויץ Aronowitz



**Мы  
благодарны**  
*уважаемым спонсорам  
за помощь в издании  
и распространении  
этого пособия.*



**Г-н Лев Зубовский  
Г-н Моисей Гургов**



**Г-н Александр Зусман Рыклин**

**Г-н Александр Моргулис**

**Г-н Аврам Лившиц**

**Г-н Акива Эстров**

**Г-н Иуда Давыдов**

**Г-н Йосеф Ицхак Рубежный**



**Г-н Давид Блох**

**Г-н Ицхак Володарский**

**Г-н Эфраим Биняминов**



**Г-н Звулун Якубов**

**Г-н Габриэль Исаев**

**Г-н Артур Илиев**

**за поднятие души Мухоэль бен Яхку  
за поднятие души Милко бас Раби Новах**

**Г-н Дан Галкин**





# זמני חודש ניסן ה'תשפ"א

## АЛАХИЧЕСКИЕ ВРЕМЕНА МЕСЯЦА МЕСЯЦ НИСАНА 5781

ЕВР. ДАТА	1/12 СВЕТОВОГО ДНЯ	ЗАРЯ (АЛОТ)	САМОЕ РАННЕЕ ВРЕМЯ ТАЛИТА И ТОФИЛИНА	РАССВЕТ (АНЕЦ)	КОНЕЦ ВРЕМЕНИ ЧТЕНИЯ ШМА	КОНЕЦ ВРЕМЕНИ ЧТЕНИЯ АМИДЫ	ПОЛДЕНЬ/ ПОЛНОЧЬ	БОЛЬШАЯ МИНХА	МАЛЕНЬКАЯ МИНХА	ПЛАГ МИНХА	ЗАЖИГАНИЕ СВЕЧЕЙ	ЗАХОД СОЛНЦА	ВЫХОД ЗВЕЗД 5.95	ВЫХОД ЗВЕЗД ПО АЛТЕР РЕБЕ	ГРИГ. ДАТА
1	58.92m.	4:57	5:35	6:46	9:43	10:42	12:39	13:09	16:06	17:19		18:33	19:08	19:12	14
2	59.31m.	4:54	5:32	6:43	9:41	10:41	12:39	13:09	16:07	17:21		18:35	19:10	19:14	15
3	59.69m.	4:52	5:30	6:41	9:40	10:39	12:39	13:09	16:08	17:22		18:37	19:12	19:16	16
4	60.08m.	4:49	5:27	6:38	9:38	10:38	12:39	13:09	16:09	17:24		18:39	19:14	19:18	17
5	60.46m.	4:46	5:24	6:35	9:37	10:37	12:38	13:09	16:10	17:25		18:41	19:16	19:20	18
6	60.85m.	4:43	5:21	6:33	9:35	10:36	12:38	13:08	16:11	17:27	18:25	18:43	19:18	19:22	19
7*	61.24m.	4:40	5:19	6:30	9:34	10:35	12:38	13:08	16:12	17:29		18:45	19:20	19:24	20*
8	61.62m.	4:37	5:16	6:28	9:33	10:34	12:37	13:08	16:13	17:30		18:47	19:22	19:26	21
9	62.01m.	4:34	5:13	6:25	9:31	10:33	12:37	13:08	16:14	17:32		18:49	19:24	19:28	22
10	62.40m.	4:31	5:10	6:22	9:30	10:32	12:37	13:08	16:15	17:33		18:51	19:26	19:30	23
11	62.78m.	4:28	5:08	6:20	9:28	10:31	12:37	13:08	16:16	17:35		18:53	19:28	19:32	24
12	63.17m.	4:25	5:05	6:17	9:27	10:30	12:36	13:08	16:17	17:36		18:55	19:31	19:35	25
13	63.55m.	4:22	5:02	6:15	9:25	10:29	12:36	13:08	16:18	17:38	18:39	18:57	19:33	19:37	26
14*	63.94m.	4:19	4:59	6:12	9:24	10:28	12:36	13:08	16:19	17:39	19:54	18:59	19:35	19:39	27*
15	64.33m.	4:16	4:56	6:09	9:22	10:27	12:35	13:07	16:20	17:41	19:56	19:01	19:37	19:41	28
16	64.71m.	4:12	4:53	6:07	9:21	10:26	12:35	13:07	16:22	17:42		19:03	19:39	19:43	29
17	65.10m.	4:09	4:50	6:04	9:19	10:25	12:35	13:07	16:23	17:44		19:05	19:41	19:45	30
18	65.48m.	4:06	4:48	6:02	9:18	10:23	12:34	13:07	16:24	17:45		19:07	19:43	19:47	31
19	65.86m.	4:03	4:45	5:59	9:17	10:22	12:34	13:07	16:25	17:47		19:09	19:45	19:49	1
20	66.25m.	4:00	4:42	5:56	9:15	10:21	12:34	13:07	16:26	17:49	18:53	19:11	19:47	19:52	2
21*	66.63m.	3:56	4:39	5:54	9:14	10:20	12:34	13:07	16:27	17:50	20:09	19:13	19:50	19:54	3*
22	67.02m.	3:53	4:36	5:51	9:12	10:19	12:33	13:07	16:28	17:52		19:15	19:52	19:56	4
23	67.40m.	3:50	4:33	5:49	9:11	10:18	12:33	13:07	16:29	17:53		19:17	19:54	19:58	5
24	67.78m.	3:46	4:30	5:46	9:09	10:17	12:33	13:07	16:30	17:55		19:19	19:56	20:00	6
25	68.16m.	3:43	4:27	5:43	9:08	10:16	12:32	13:07	16:31	17:56		19:21	19:58	20:02	7
26	68.54m.	3:39	4:24	5:41	9:07	10:15	12:32	13:06	16:32	17:58		19:23	20:00	20:05	8
27	68.92m.	3:36	4:21	5:38	9:05	10:14	12:32	13:06	16:33	17:59	19:07	19:25	20:02	20:07	9
28*	69.30m.	3:32	4:18	5:36	9:04	10:13	12:32	13:06	16:34	18:01		19:27	20:05	20:09	10*
29	69.68m.	3:29	4:15	5:33	9:02	10:12	12:31	13:06	16:35	18:02		19:29	20:07	20:11	11
30	70.06m.	3:25	4:12	5:31	9:01	10:11	12:31	13:06	16:36	18:04		19:31	20:09	20:13	12
ת. עברי	שעה זמנית	עלות השחר	עשית טלית	נץ החמה	סוף קריש	סוף תפלה	חצות היום	מנחה גדולה	מנחה קטנה	פלג מנחה	כניסת השב"ק	שקיעת החמה	צאת הכוכבים צאת 5.95	צאת הכוכבים	תאריך לועזי

**סוף זמן תפלה**  
**Время, до которого**  
**необходимо успеть прочитать**  
**утреннюю «Амиду»**

<b>10:33</b>	<b>פר' ויקרא</b>
	Недельная глава Торы <b>ВАИКРА</b>
<b>10:26</b>	<b>פר' צו</b>
	Недельная глава Торы <b>ЦАВ</b>
<b>10:18</b>	<b>שביעי של פסח</b>
	<b>7-ОЙ ДЕНЬ ПЕЙСАХА</b>
<b>10:11</b>	<b>פר' שמיני</b>
	Недельная глава Торы <b>ШМИНИ</b>

**סוף זמן קריאת שמע**  
**Время, до которого**  
**необходимо успеть**  
**прочитать «Шма»**

<b>09:32</b>	<b>פר' ויקרא</b>
	Недельная глава Торы <b>ВАИКРА</b>
<b>09:21</b>	<b>פר' צו</b>
	<b>ПЕЙСАХ</b>
<b>09:11</b>	<b>שביעי של פסח</b>
	<b>7-ой день Пейсаха</b>
<b>09:01</b>	<b>פר' שמיני</b>
	Недельная глава Торы <b>ШМИНИ</b>

# Свеча и свет



# נר למאור

В зале центральной синагоги  
"Бейт Менахем - Хабад Люблин"  
Марьяна Роца, Москва, Россия

בהיכל בית הכנסת המרכזי  
"בית מנחם - חב"ד לובלין"  
מארינה רוצ'ה, מוסקבה ורוסיה

נרות שבת קודש וחג, לנשים ובנות ב"מדרות נשים"  
Свечи субботы и праздников для женщин, в женской галерее

נרות שבת קודש וחג, על עמוד השליל ציבור  
Свечи субботы и праздников на стойке ведущего молитву

נרות תפילה, על עמוד השליל ציבור בימות החול  
Свечи для молитвы на стойке ведущего молитву в будни

נר נשמה חסידי, לעילוי נשמת הרבנים, הבאים והתפילי בימנכ"ס כ"ה חירות שקברו  
Постоянная поминальная свеча в память о раввинах, старостах и прихожанах синагоги  
"Марьяна Роца" в прошлые годы

נר נשמה עברי, לעילוי נשמת למודים שונים, שנלכדו בשנה האחרונה  
Ежегодная поминальная свеча в память о пенсионерах, скончавшихся в этом году

סרטום ומי השבת קודש וחג ישראל בכל מוסקבה  
Оповещение о начале и конце суббот и праздников по всей Москве

## פרנס חודש ניסן ה'תשפ"א Спонсор месяц Нисан 5781

נתרם ע"י  
מר אלכסנדר שויחי' בוכמאן  
г-н Бухман Александр

לרגל יום ההולדת  
по случаю дня рождения

מי שברך אבותינו אברהם יצחק ויעקב, הוא יברך את... ומי שנתנים לו למאור... הקדוש  
ברוך הוא ישלם שכרו ויזכיר מהם כל מחלה, וירפא לכל נפש, ויסלח לכל עוונם, וישלח  
ברכה והצלחה בכל מעשי ויהיה, עם כל ישראל אחיהם, ואמר אמן.

Тот, кто благословил праотцев наших, Авраама, Ицхака и Якова, Он да благословит... тех, кто даёт свечи для освящения. Всевышний воздаст им добром, устранил от них все болезни, излечит их тело, простит их грехи и пошлёт благословение и успех во все их дела - вместе со всеми евреями, братьями их. Амен!

Свечи Г-споды - душа человеческая

נר נשמה אדם (השכיח מ"ק כ"ב סעיף כ"ה)



## Детская программа תוכניות נוער

תוכנית חינוך לילדים ונערים  
"Чужие. Голосные буквы и слоговые звуки"

תוכנית חינוך לילדים ונערים  
Группа знакомит с субботой и праздниками

תוכנית חינוך לילדים ונערים  
Детская программа, посвященная освящению и праздникам

בית הספר "Бейт מנחם - Хабד לובלין", מוסקבה, רוסיה  
בית הספר "בית הכנסת המרכזי 'בית מנחם - חב"ד לובלין' מוסקבה ורוסיה

תוכנית חינוך לילדים ונערים  
"Азбука. Звуковые и слоговые буквы"

# פרנס החודש Спонсор месяца חודש ניסן Месяц Нисан

מר לב זובובסקי שיחי' ל"ה  
г-н Лев Zubovskiy

לעילוי נשמת מר ברוך בן יצחק, יצחק בן לייב ורחי' בת שמואל ע"ה  
за помятие души Боруа бен Ицхака, Ицхака бен Лейб, Хая бас Шмуэль

זכות התורה והתפלה שליתניקות של בית ירדן, תגן בעדו  
ובעד כל משפחתו, לרות רב נחת ומענג מקל יוצאי חלציו,  
מתוך בריאות איתנה, הצלחה מרובה וכלי טוב סלה

Заслуга Торы и молитвы, произносимых  
детьми, защитит его и всю его семью и  
принесёт много еврейского счастья, крепкое  
здоровье и успех во всех делах!

"אין העולם מתקיים  
אלא בזכות הקל פיהם שליתניקות של בית ירדן"

"Мир стоит только на дыхании детей, изучающих Тору"



С Б-жьей помощью

Я рад представить Вашему вниманию

### **краткое руководство по законам и обычаям праздника Песах 5781 года.**

В руководстве указано московское время.

На русский язык путеводитель перевел главный раввин Костромы и Костромской области Нисон – Мендл Руппо, и за это я хочу выразить ему благодарность.

С сердечным пожеланием кошерного и веселого праздника, и да удостоимся мы в этом году вкусить от жертвоприношений в Третьем Храме.

**«В нисане были избавлены и в нисане будут избавлены»**

### **Раввин Леви Ицхак Мондшайн**

посланник Любавичского ребе, главный раввин  
Смоленска и Смоленской области

**Канун начала месяца Избавления – нисан 5781**

Составлено в память о моих родителях раввине **Йегошуа**,  
сыне раввина **Мордехая-Шмуэля** и рабанит **Рахель-Лее**,  
дочери раввина **Довида**, благословенной памяти

## **Месяц нисан 5781**

В течение всего месяца не читают молитву Таханун. В субботу не читают «Ав арахамим» (Отец, преисполненный милосердия) и «Цидкатха цэдэк» (Милость твоя). Не постятся, кроме поста, связанного с плохим сном, поста жениха в день свадьбы и поста первенцев 12 нисана (в этом году).

## **Благословение деревьев**

Тот, кто видит в дни месяца Нисан цветущие деревья, должен произнести благословение: «Барух ата Адо-най Эло-эйну мэлэх аолам шэло хисар беоломо клум, увара бо бриют товот веиланот товот леанот баэм бнэй адам» – «Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной за то, что нет никакого недостатка в Его мире, и сотворил в нем хорошие творения и хорошие деревья, чтобы дать наслаждение сынам человеческим».

По нашему обычаю, это благословение произносят только в месяце нисан.




**Шахарит** | 8:00/9:00

В молитве Амида добавляют вставку «Яале вэаво» (Б-г наш ... да поднимется и придет) на рош ходеш.

Если забыл сказать в молитве Шахарит или Минха вставку на новомесячье «Яале вэаво» (Б-г наш ... да поднимется и придет): Если заметил свою ошибку до того, как произнес слово «Г-сподь» в предложении «Благословен Ты Г-сподь возвращающий Свою Шхину в Сион», то говорят «Яале вэаво» и возвращаются к словам «И да увидим мы» (Вэтехезена). Если заметил свою ошибку сразу после того, как произнес слово «Г-сподь» в предложении «Благословен Ты Г-сподь возвращающий Свою Шхину в Сион», то надо сказать слова «научи меня законам Твоим» (После слов «Барух Ата Ашем» говорят ламдейни хукеха), а затем «Яале вэаво» и дальше продолжают молитву со слов «И да увидим мы» (Вэтехезена). Если вспомнил после того, как закончил благословение, но до того, как начал читать «Благодарим мы (Модим), то скажет там «Яале вэаво», а затем продолжит «Благодарим» (Модим). А если начал читать «Благодарим мы» (Модим анахну), но вспомнил свою ошибку до того, как произнес «Да будут угодны» (Игью

лерацон) в конце молитвы «Б-г мой, убереги» (Элокай нецор) то надо вернуться к словам «Отнесись благосклонно» (Рце). А если вспомнил после того, как сказал произнес «Да будут угодны» (Ию лерацон) в конце молитвы «Б-г мой, убереги» (Элокай нецор), то надо повторить молитву Амида второй раз, кроме первого предложения «Г-сподь дай мне силы». Но если вспомнил только после молитвы Мусаф, то повторять Амиду Шахарита не надо.

Но если вспомнил, что пропустил вставку после молитвы Мусаф, то амиду шахарита не повторяют.

Сразу после повторения Амиды читают неполную Галель. Хазан говорит кадиш шалем. Псалом на день недели, Бархи нафши (Благослови душа моя). Кадиш ятом. Выносят один свиток Торы. Вызывают четверых и читают отрывок на Рош ходеш (гл. Пинхас, Бемидбар 28:1-15, Тора. Коэн 1-3, Леви 3-5, Исраэль 6-10, Четвертый 11-15. Хацикадиш. Поднимают и сворачивают свиток. **Ашрей (Счастливы), Ува лецион (И придет)** – хазан завершает шепотом. Возвращают свиток Торы в ковчег и говорят «Еалелу» (Да восхвалят... И слава Его.). Запрещено снимать тфилин в присутствии свитка Торы, поэтому тфилин Раши снимают и накладывают тфилин рабейну Там только после того как, свиток Торы вернули в шкаф.



Снимают тфилин рабейну Там, остаются в талите на молитву Мусаф. Перед молитвой Мусаф хазан говорит какую-либо главу Теилим, завершает ее вслух. Хаци-кадиш.

Молитва Мусаф на рош ходеш.

После повторения Амиды Кадиш Шалем, Каве (Надейся на Г-спода) и завершение молитвы как обычно.

**Наси** – С 1 по 12 Нисана после утренней молитвы принято читать каждый день главу «Наси» из седьмой главы книги Бамидбар. После того, как произносят «Наси», читают молитву «Йеги рацон». Коэны и левиты тоже читают этот отрывок.

### Изучение фразы из главы «Тегилим»

*«Старинный обычай изучать каждый Рош ходеш (новомесячье) один или несколько стихов из главы Тегилим, (соответствующей возрасту) с комментариями Раши (Так, чтобы за год пройти всю главу). Кроме того, можно добавить также и другие комментарии». (20-летний читает за себя 21 главу и т.п.).*

*«Книга обычаев Хабад»*

**В молитве после еды** ночью, и днем добавляют вставку на рош ходеш «Яале вэяво» (Б-г наш... Да поднимется и придет), и арахман (Он, милосердный) на новомесячье. А тот, кто забыл прочитать Яале вэяво, но вспомнил об этом до того, как начал читать абзац «Благословен Ты», который расположен после слов «Восстанавливающий по милости Своей Иерусалим», скажет благословение, которое написано в сидуре: «Благословен Ты... давший народу своему, Израилю дни рош ходеш...» А если вспомнил после этого, не повторяет.

 Минха | 18:15

 Маарив | 19:09/22:00





101 год со дня ухода пятого Любавичского ребе – Ребе Рашаба из этого мира (5680-1920). Место его упокоения — Ростов-на-Дону.



**Шахарит** | 7:30/8:30



**Минха** | 18:15



**Маарив** | 19:11/22:00



**Шахарит** | 7:30/8:30



**Зажигание свечей** | 18:22



**Минха** | 18:25



**Кабалат шабат и маарив** | 19:05



ב"ה

**МЕВАСЕР ТОВ - МОСКВА**  
ЕВРЕЙСКОЕ НОВОСТНОЕ АГЕНТСТВО МОСКВЫ

**מבשר טוב - מוסקבה**  
סוכנות חדשות יהודיות במוסקבה



Для входа  
на Ютуб  
просканируйте  
код

YouTube

### Шахарит | 10:00

Молитва как обычно в субботу

Не читают «Ав арахамим» (Отец, преисполненный милосердия).

### Минха | 18:20

В молитве Минха вызывают к Торе троих и читают начало главы Цав. Не читают «Цидкатха цэдэк» (Милость твоя).

### Исход субботы и маарив | 19:38

В вечерней молитве **говорят** «Виги ноам» (Да будет даровано) и «Вэата кадош» (Ты святой).



В этот день проводят хасидский фарбрэнген (застолье) и принимают дополнительные обязательства в Торе и заповедях.

### Шахарит | 7:30/8:30

Начинают говорить 120 главу Тегилим.

Принято писать и посылать Пан – письмо Ребе с просьбой о благословении

Номер факса Оэль Хабад Любавич 1-718-723-4444.

Адрес электронной почты: [ohel@ohelchabad.org](mailto:ohel@ohelchabad.org)

### Минха | 18:35

### Маарив | 19:29/22:00



#### НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА - ТЕКСТ И СМЫСЛ הפרשה השבועית

תוכן ענייני הפרשה	КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ НЕДЕЛЬНОЙ ГЛАВЫ
פרשת השבוע מחולקת לפי עליות	НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА, РАЗДЕЛЕННАЯ НА ОТРЫВКИ ДЛЯ ЧТЕНИЯ ТОРЫ
הפטרה	פְּאֹתָרָא
שיחה סהרבי על פרשת השבוע	УРОКИ ТОРЫ РЕБЕ МЕНАХЕМА-МЕНДЛА ШНЕЕРСОНА
שיעור הרב הראשי שליט"א	БЕСЕДА ГЛАВНОГО РАВВИНА РОССИИ Р. БЕРЛА ЛАЗАРА

**Пост первенцев (ранний).** Первенец или тот, у кого есть несовершеннолетний сын-первенец, должен поститься.

Начало поста - 04:18

Принято, что тот, кто должен поститься, принимает участие в завершении изучения какого-нибудь трактата из Талмуда. (Достаточно послушать одно завершение, даже если сам первенец и имеет несовершеннолетнего сына первенца). После такого завершения устраивают трапезу в честь исполнения заповеди, в которой принимают участие и первенцы. Таким образом, они прекращают пост. Можно участвовать и в любой другой трапезе, связанной с заповедью, например, трапезе в честь обрезания или трапезе в честь выкупа первенца вовремя (месячного младенца).

 **Шахарит** | 7:30/8:30

 **Минха** | 18:35

 **Маарив** | 19:31/22:00

Поиск квасного - Бдикат хамец. Время поиска

хамец (квасного) – сразу после выхода звезд (19:31). Тот, кто молится в миньяне, и тот, кто привык молиться в миньяне, а сейчас не молился, должен вначале помолиться Маарив, а после этого проверять хамец. Но тот, кто привык молиться в одиночку, должен сначала проверить хамец, а после этого молиться Маарив. Порядок Бдикат хамец напечатан в начале Пасхальной Агады. Проверка совершается при свете свечи. Лучше всего взять восковую свечу. Если нет восковой свечи, можно взять любую другую, но проверять надо обязательно при свете свечи. Принято прятать 10 кусочков хамец, чтобы найти их во время проверки. Перед началом проверки произносят благословение «Барух ата Адо-най Эло-йну мэлэх аолам ашэр кидэшану бэмицвотав вэцивану аль биюр хамец» – «Благословен ты Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями, и повелевший нам избавиться от квасного».

Не следует разговаривать между благословением и началом проверки, а также все время проверки. В то время, когда глава семьи произносит благословение, вся семья стоит возле него. Начинают проверять в комнате, где произнесено благословение, а затем продолжают проверку в остальных комнатах дома. Стоит проверить



карманы детской одежды, чтобы в них не осталось квасного.

По окончании проверки отрекаются от всего оставшегося квасного и произносят «Коль хамира». Поскольку основное отречение от квасного происходит в сознании человека, он должен понимать текст отречения, который он произносит. Поэтому, тот, кто не понимает по-арамейски, должен произнести «Коль хамира» (все квасное) также и на том языке, который он понимает (например, на русском). Отрекаются от квасного, про которое не знают, но не от того, которое оставили на следующий день, чтобы сжечь или съесть.

### Поиск квасного в синагоге

Ответственные проверяют также синагоги и остальные общинные помещения. Недостаточно того, что там просто убрали. Можно произнести благословение на эту проверку, но не следует произносить формулу отказа от квасного после нее.



155 годовщина третьего Любавичского ребе Цемах Цедека (5626-1866).

Место его упокоения — Любавичи.



**Шахарит** | 7:30/8:30

После утренней молитвы (Шахарит) и дневного раздела Тегилим читают «Зот ханукат амизбеах» до слов «Кэн аса эт аменора» (Бамидбар 7:84-8:4), «Вот дары освящения жертвенника» до «так сделал он менору»). Эту главу читают в продолжение чтения главы «Наси» в предыдущие дни месяца Нисан, но молитву «Йеги рацон» не читают.

**Доверенность раввину на продажу хамец (квасного).** Лучше всего лично подписать у раввина, который продает квасное, доверенность на продажу хамец. Также лучше сделать киньян судар. (Бланки доверенностей на иврите и русском находятся в конце этого путеводителя.) Если нет такой возможности, можно послать доверенность на продажу хамец по обычной или электронной почте, или по факсу. Доверенность должна быть подписана, и в ней должен быть перечень мест, где находится квасное. Поскольку речь идет не о самой продаже, а о назначении посланника, который совершит продажу, по закону достаточно, чтобы человек заявил об этом в любой форме.



Тот, кто хочет доверить продать свое квасное через главного раввина России, должен послать бланк доверенности, который прилагается к этому путеводителю, в офис главного раввина не позднее 12 часов утра пятницы, 13 нисана (26 марта) по московскому времени. Номер факса +7(499)753-44-19. Электронная почта [chametz.ru@gmail.com](mailto:chametz.ru@gmail.com)

**Сжигание квасного** – все квасное, которое не продали, кроме того, которое оставили для еду до субботы утром, следует сжечь. Изначально надо сжигать квасное утром, как каждый год, до **11:31**. После сжигания читают молитву «Йеги рацон» (Да будет угодно Тебе), но, в этом году, во время сжигания квасного не отрекаются от всего квасного, и не произносят второй текст «Коль хамира» (Все квасное).

Есть обычай во время сжигания хамец сжигать также ветки ивы, которыми били в Ошана Раба (Шульхан Арух Алтер ребе, 445:12).

Из квасной еды оставляют только то, что необходимо для еды в субботу, понятно, что нужно оставить халы, чтобы сказать благословение над двумя целыми хлебами в шабат (многие в этот шабат вместо хал используют питы, так как они

меньше крошатся), главное, чтобы каждая пита была не менее кезаит (27 грамм). Каждый обязан съесть не менее кебейца (56 грамм) хлеба в обе субботние трапезы.

- В этот день также (как каждый год в канун Песаха) принято не есть продукты, из которых делают харосэт и марор (яблоки, груши, орехи, хрен, салат). Их не едят до того, как съедят корэх во время второго Седера.

- Всю подготовку к Седеру – харосет, хрен, соленая вода, проверка листьев салата, жаривание Зроа на оба Седера надо сделать до начала субботы.

- Листья салата следует хранить в холодильнике в герметичном пакете или мокрой тряпочке, но не в миске с водой.

- Хрен надо натереть до субботы, но хранить в герметичной упаковке, чтобы он не выветрился.

- Субботнюю трапезу надо готовить и есть в пасхальной посуде.

- Стоит выделить в доме угол, отдаленный от пасхальной еды и посуды, чтобы спрятать там квасное, которое будут есть в субботу.



**Зажигание свечей** | 18:37



- Следует помнить, что нужно приготовить достаточно свечей для зажигания в субботу и два дня праздника. Надо оставить горящий огонь для зажигания в последующие ночи. В праздник запрещено приклеивать свечи к подсвечникам.
- Подсвечники, которыми пользовались на протяжении года, надо поставить на отдельный стол или другую скатерть, чтобы они не соприкасались ни с чем пасхальным.



Минха | 18:45



Кабалат шабат и маарив | 19:30

### Субботняя трапеза.

Кидуш делают с важным стаканом, (как принято кубок из серебра и т. п.) на субботнем столе кошерном к Песаху. Чтобы облегчить лучше есть халу далеко от стола (лучше над пакетом, в который будут падать крошки). Когда закончили есть халу, следует очень внимательно вычистить все крошки квасного и выкинуть их в туалет или в пакет с мусором (если пакет из дома будут выносить неевреи, то смотри ниже, где объясняется порядок трапезы в субботу днем). Продолжают трапезу за столом, как обычно.

Начинают молитву рано утром, и не затягивают ее, потому что надо помолиться и закончить есть халу до завершения первой трети светового дня.



Шачарит | 8:00

Порядок молитвы, как обычно в субботу

Читают в Торе главу Цав и Гафтару которую читают в «Шабат агадоль»: «Вэарва» - «И приятен будет».

Не читают «Ав арахамим» (Отец, преисполненный милосердия)

**Конец времени, до которого можно есть квасное: 10:26**

Во время трапезы очень хорошо пить много воды, чтобы облегчить очищение зубов от квасного.

**Перед** завершением четвертого солнечного часа надо закончить есть квасное. Надо хорошо промыть рот, желательнее теплой водой (которую приготовили до субботы!) над раковиной в ванной. Можно почистить зубы сухой мягкой щеткой (такой, от которой точно во рту не пойдет кровь), но можно промыть рот водой, до того как чистить щеткой. Стоит почистить между зубов зубочисткой, но осторожно, чтобы не пошла кровь.

Нужно очень хорошо почистить место, где ели.



Если ели квасное прямо над скатертью, надо отряхнуть скатерть от крошек, и спустить их в туалет. В шабат запрещено выкидывать крошки за окно. Надо проверить, что не осталось никаких крошек на столе и под ним. Не следует есть над ковром (его тяжело почистить в субботу), но можно расстелить на ковер полиэтилен, чтобы его закрыть от попадания крошек.

Если остались большие куски квасного, можно отдать их съесть нееврею. Также можно его попросить (но не давать в руку) вынести пакет с квасным в мусор, но только при условии, что от двери квартиры до контейнера на улице надо пройти через подъезд. Разрешено попросить нееврея вынести мусор в шабат только для исполнения заповеди – уничтожение квасного.

Запрещено оставлять мусор с квасным дома. А также веник, которым подметали, надо спрятать с остальной проданной на Песах квасной посудой. Стоит проверить карманы детской одежды, чтобы в них не осталось квасного и сладостей. Квасную посуду, которой пользовались, надо хорошо очистить от крошек, и можно помыть их водой, но не над той раковиной, которую откошеровали на Песах, а затем надо ее спрятать с остальной проданной на Песах квасной посудой.

## Отречение от квасного

После того, как закончили очищать остатки квасного, надо чтобы **все** члены семьи отреклись **от** квасного до окончания пятого солнечного часа (в Москве 11:31). Произносят второй текст «Коль хамира» (Все квасное), который напечатан в порядке сжигания квасного, но не говорят молитву «Йеги рацон» (Да будет угодно Тебе) – ее уже прочли во время сжигания квасного.



Минха | 18:30

Читают в Торе начало главы Шмини. Не читают «Цидкатха цэдэк» (Милость твоя).

После молитвы Минха читают Пасхальную Агаду со слов «Авадим аину» (Рабами мы были) до слов «лехапэр аль коль авонатэну» (От всех прегрешений наших).

**До** захода солнца, читают седер корбан Песах (порядок Пасхального жертвоприношения). Он напечатан в Сидуре и в Агаде.

На протяжении субботы запрещено готовиться к празднику и пасхальному седеру, например, подготавливать стол, стакан для кидуша и любая другая подготовка. Но можно попросить нееврея делать работы, не запрещенные в шабат сами по себе, но затруднительные, например, расставить столы, посуду, порезать овощи.



Можно отдыхать в субботу, но нельзя сказать: «я иду отдыхать, чтобы быть бодрым на пасхальном седере».

Когда шабат закончится, запрещено делать любую работы, до произнесения фразы: «Барух амавдиль бейн кодэш лекодэш» - «Благословен, отделяющий святое от святого». Надо это напомнить женщинам, сказать это до того, как они зажигают свечи и начинают готовить еду.

### Особый седер для мест, где звезды выходят очень поздно.

*В местах, где звезды выходят очень поздно, и есть опасение, что будут евреи, которые не придут на общественный седер, в поздний час. В такой тяжелой ситуации можно начать седер до выхода звезд, следующим образом:*

Со времени Плаг минха солнечный час (1/12 светового дня) с четвертью до захода солнца можно читать вечернюю молитву Маарив на праздник. Молитва Амида в праздники, читают вставку на праздник, который начинается на исходе субботы «Ватодиэйн» - «И сообщил Ты нам». Затем читают полную молитву Галель, как принято в пасхальную ночь.

В местах, где начинают седер до выхода звезд, порядок будет такой:

### Кадеш

Седер начинают с Кидуша и Авдалы в порядке «ЯКАЗ» (Яин – благословение на вино, Кидуш – освящение дня, Авдала – отделение субботы от праздника, Зман – благословение шеэхияну, что дал нам дожить до этого времени), но понятно, что без благословения свечи - Нэр (борэ меорэй аэш). Свечи праздника можно зажечь только после исхода субботы, и тогда говорят также «борэ меорэй аэш». Помните, что свечи можно зажечь только от огня, который зажгли накануне субботы!

*На кидуш наливают стакан вина (или сока) только ведущему седер. Тот, кто делает кидуш, читает по вышеуказанному порядку, и исполняет обязанность делать кидуш для всех участников седера. Бокал выпивает один из участников седера. Не раздают вино кидуша остальным участникам седера.*

### Шульхан Орех

После Кидуша начинают Шульхан Орех, но без мацы. Всем надо сказать благословения на еду «Борэ при аадама» и «Шеаколь».

Во время выхода звезд можно продолжить седер:

### Урхац, Карпас

Если во время Шульхан Ореха сказали благословение «Борэ при аадама», то на Карпас его уже не говорят.



### Яхац

Вносят вино в зал, где проводят седер, по возможности ставят его на стол. Ведущий седер делит мацу пополам.

### Магид

Ведущий и все участники наливают первый бокал, начинают читать Агаду до слов «Вэномар лэфанав алелу-я» – «Провозгласим же пред Ним: восхвалите Б-га!» Пропускают эти слова и два первых абзаца молитвы Галель и говорят благословение «Ашергоалану» («Благословен, Ты Г-сподь Б-г наш, Владыка вселенной, который вызволил нас»), после завершения говорят благословение на вино «Борэ при агефен» и все участники седера пьют первый бокал. Наливают второй бокал и читают два первых абзаца молитвы Галель – «Алелу-я» (Восхвалите Б-га) и «Бэцейт Исраэль» (Когда выходил Израиль). Говорят благословение на вино «Борэ при агефен», и все участники седера пьют второй бокал.

### Рахца, Моци, Маца и т. д. в обычном порядке

Подают на стол мацу и раздают всем участникам. Надо раздать каждому кусочек мацы шмуры.

### **Маарив** | 19:50

Начинают с «Шир амаалот» (Песнь, которую пели левиим). Молитва Амида на праздник Песах со вставкой на праздник, который начинается на исходе субботы «Ватодиэину» - «И сообщил Ты нам». Тот, кто пропустил, молитву Амида не повторяет, а говорит слова: «Барух амавдиль бейн кодэш лекодэш» - «Благословен, отделяющий святое от святого»). После молитвы Амида читают полную молитву Галель, затем Кадиш шалем и молитва «Наш долг».

Женщины, которые не молятся Маарив, после исхода субботы говорят «Ватодиэину» - «И сообщил Ты нам», до того, как начать делать работы разрешенные в праздник, но по крайней мере должны сказать: «Барух амавдиль бейн кодэш лекодэш» - «Благословен, отделяющий святое от святого».



### **Зажигание свечей** | после выхода звезд в 19:55

Зажигают от огня, который зажгли накануне субботы. Произносят два благословения: «Барух ата ... Мэлэх аолам ашэр кидэшану бэмицвотав вэцивану леадлик нэр шель йом тов» и «Барух ата ... Мэлэх аолам шеэхияну вэкиеману вэигияну лизман азэ» - Благословен ты Г-сподь Б-г наш,



Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажигать праздничную свечу и Благословен ты Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, Который даровал нам жизнь, и поддерживал ее в нас, и дал нам дожить до этого времени.

Кидуш делают в порядке «ЯКНАЗ» (Яин – благословение на вино, Кидуш – освящение дня, Нэр – благословение свечи, Авдала – отделение субботы от праздника, Зман – благословение Шеэхиану, что дал нам дожить до этого времени). Во время произнесения благословения «Борэ меорэй аэш» смотрят на свечи.

Законы и обычаи Пасхального седера можно найти в «Агаде с собранием смыслов и обычаев» Ребе, и более подробно в Агаде издания «Эйхаль Менахем».

Афикоман надо съесть до астрономической полуночи (хацот) – **00:35**

**В Песах, кроме последнего (восьмого) дня, когда после трапезы делают маим ахроним, смачивают только пальцы, но не губы.**

**Молитва перед сном** - принято читать только первый отрывок «Шма» и благословение «Амапиль» (Смежающий сном глаза мои).

 **Шахарит** | 10:00

Молитва на праздники. Читают «Амеир лаарэц» (Дарующий свет. Амида на праздник Песах, читают полную Галель. Когда открывают Арон кодэш (шкаф со свитками Торы) читают «13 мидот» (Г-сподь, Г-сподь) один раз, потом «Рибоно шель олам» (Властелин мира) на праздник Песах и т.д. Выносят два свитка Торы. К первому вызывают пятерых и читают отрывок «Мишху укху» (И созвал Моше ... купите или возьмите, глава Бо 12:21-51). Ко второму свитку вызывают одного на мафтир и читают «Уваходэш аришон» (И в первый месяц, глава Пинхас, 28:16-25).

**Молитва Мусаф** – перед молитвой Мусаф на праздник Песах.

**Морид аталь (Посылающий росу)** - перед молитвой Мусаф объявляют о начале чтения вставки «Морид аталь» (Посылающий росу).

Если ошибся, и сказал «Морид агешем» (Посылающий ветер и дарующий дождь), то: если вспомнил, до того, как закончил благословление «Возвращающий мертвых к жизни», возвращается к словам «Твое могущество вечно» (Ата гибор леолам).



Если вспомнил после того, как сказал «Благословен, Ты Г-сподь» (Барух ата Ашем), завершит эту фразу словами «Научи меня законам Твоим» (ламдени хукеха), и начнет вновь со слов «Твое могущество вечно» (Ата гибор леолам). А если вспомнил позже, то возвращается к началу молитвы. А если вспомнил, только когда пришло время следующей молитвы, прочтет 2 раза молитву Амида. Если сказал «Посылающий ветер и дарующий росу» не возвращается.

Если есть сомнения прочитал ли он, до 30 дней надо вернуться и помолиться.

Тот, кто слышал это объявление ещё до того, как прочел молитву Шахарит, и он не молится в другом миньяне, говорит Морид аталь («Посылающий росу»), также и в Шахарит.

**Молитва Таль (О росе)** – в начале повторения хазаном молитвы Амида читают молитву Таль (О Росе).

**Кидуш** – начинают с «Аткину сеудата» (Приготовьтесь к трапезе) и продолжают вслух «Эле моадей» (праздники посвященные) и «Боре при агафен».

 **Минха** | 18:40

Ашрей (Счастливы), Ува ле Цион (И придет избавитель). Амида на праздник Песах.

 **Маарив** | 19:50

Начинают с Шир амаалот (Песнь, которую пели левиим). Молитва Амида (Шмона Эсрэ) на праздник Песах. После молитвы Амида, читают полную молитву Галель. Затем хазан читает кадиш шалем.

**Сфират Аомер**

Начинают отсчет «Сфират Аомер».

Благословляют и читают стоя. Следует читать строго после времени выхода звезд. Тот, кто забыл посчитать ночью, считает днем без благословения. А на следующую ночь продолжает считать с благословением. А если забыл посчитать и днем, то в следующие ночи продолжает считать без благословения. Если есть сомнение, считал или нет, то продолжает считать с благословением.

Затем читают "Наш долг" (Алейну лешабах).





### Зажигание свечей | после 19:57

Зажигают свечи от пламени, которое зажгли накануне праздника. Произносят два благословения: «Барух ата Адо-най Эло-эйну Мэлэх аолам ашэр кидэшануэмицвотавэцивану леадлик нэр шель йом тов» и «Барух ата Адо-най Эло-эйну Мэлэх аолам шеэхияну вэкиеману вэйгияну лизман азэ» – «Благословен ты Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажигать праздничную свечу» и «Благословен ты Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, Который даровал нам жизнь, и поддерживал ее в нас, и дал нам дожить до этого времени».

**Кидуш** - Яин – благословение на вино, Кидуш – освящение дня, Зман – благословение Шеэхияну, что дал нам дожить до этого времени.

Порядок чтения Пасхальной Агады – такой же, как в первую ночь праздника. Нет надобности спешить, чтобы успеть съесть Афикоман до полуночи.

**Молитва перед сном** - как в обычные субботы и праздники.



### Шахарит | 10:00

Молитва на праздники. Читают «Амеир лаарэц» (Дарующий свет). Амида (Шмона Эсрэ) на праздник Песах, читают полную Галель. Когда открывают Арон кодэш (шкаф со Свитками Торы) читают «Ваеги бинсоа» (Когда ковчег) «13 мидот»

(Г-сподь, Г-сподь) один раз, потом «Рибоно шель олам» (Властелин мира) на праздник Песах и т.д. Выносят два Свитка Торы. К первому Свитку вызывают пятерых и читают «Шор о кесэв» (И говорил Б-г... когда родится бык или овца, Ваикра, гл. Эмор, 22:26-23:44. Коэн: 22:26-33, 23:1-3. Леви: 23:4-14. Третий: 15-22. Четвертый: 23-32. Пятый: 33-44). Кладут второй Свиток Торы на стол для чтения рядом с первым, читают хаци-кадиш. Поднимают и завязывают первый Свиток. Ко второму Свитку вызывают одного на мафтир и читают «Уваходэш аришон» (И в первый месяц, Бамидбар, гл. Пинхас, 28:16-25).

**Молитва Мусаф** на праздник Песах.

**Кидуш** – начинают с «Аткину сеудата» (Приготовьтесь к трапезе) и продолжают вслух «Эле моадей» (праздники посвященные) и «Боре при агафен».



**Праздничная трапеза** – хорошо сделать во время этой трапезы что-то в память о трапезе Эстер. Эта трапеза была 16 Нисана, так как в этот день был повешен Аман (календарь «Колель Хабад» по «Шулхан Аруху» Алтер ребе, 490:2). Предложение – сказать Лехаим со всеми домочадцами во время трапезы.



**Минха** | 18:40

Ашрей (счастливы), Ува ле Цион (И придет избавитель). Амида на праздник Песах.



**Маарив и исход праздника** | 19:57

Молитва на будни. В молитве Амида добавляют «Ата хонантану» (Ты даровал нам). Начинают говорить «Вэтэн браха» (И пошли благословение). Надо рассказать об этом молящимся перед началом молитвы, а перед Амидой стучат по столу, чтобы напомнить об этом. Добавляют «Яале вэаво» (Б-г наш... Да поднимется и придет). Не читают «Вии ноам» (Да будет даровано) и «Вэата кадош» (Ты, святой).

**В этой молитве начинают говорить «Вэтэн браха» (И пошли благословение)**

Если человек ошибся и сказал «и пошли росу и дождь», он возвращается к началу благословения (и недостаточно сказать сразу же «и пошли благословение»). А если закончил молитву, то возвращается к началу. А если вспомнил только тогда, когда пришло время следующей молитвы, надо прочесть Амиду 2 раза.

Если прошло менее, чем 30 дней после того, как начали читать летнюю вставку, и сомневаешься правильно ли прочел, надо помолиться Амиду заново.

### Яале вэаво

Если забыл прочитать эту вставку и вспомнил только после того, как прочитал слово

«Г-сподь» в предложении «Благословен Ты, Г-сподь, возвращающий Свою Шхину в Сион», до того, как начал читать следующий абзац, который начинается со слов «Благодарим мы», дочитывает до слова «Сион» и говорил Яале вэаво там. И дальше читают «Благодарим мы» и не надо повторять предыдущий абзац «И да увидим мы». А если вспомнил после того, как начал читать «Благодарим мы», но до слов «Да будут угодны Тебе слова», которые читаются в самом конце молитвы Амида, надо вернуться к словам «Отнесись



благодарно» (Рце). А если уже прочитал в конце молитвы «Да будут угодны Тебе», то придется возвращаться к началу молитвы Амида, но первую строку «Г-сподь, дай мне силы молиться» опускают. А если вспомнил во время молитвы Шахарит, молится Амиду 2 раза. Если забыл в Шахарит, и вспомнил только после Мусафа, то не повторяет Амиду. Если забыл в Минхе и вспомнил во время Маарива, читает Амиду 2 раза. И в любом случае, когда надо молиться дополнительный раз, делают промежуток между молитвами Амида – читают главу Ашрей («Счастливы находящиеся в Храме Твоем») – как чтение Торы.

**Авдала** - (отделение праздника от будней) - как обычно, но не говорят благословений над благовониями и свечами. Не говорят «Ваитэн лэха» (И пусть дарует).

 **Шахарит** | 8:00/9:00

Не читают «Мизмор летода» (Песнь во время благодарственного жертвоприношения). Перед молитвой стоит напомнить о вставках в Амиду - на лето («Вэтэн браха» - И пошли благословение) и на Холь Амоэд (Яале взяво - Б-г наш... Да поднимется и придет). После молитвы Амида читают неполную Галель. Выносят два Свитка Торы. К первому Свитку вызывают троих и читают отрывок из главы Ба «Кадэш» (И говорил Б-г ... Посвяти мне, Шмот 13:1-16. Коэн: 13:1-4. Леви: 5-10. Исраэль: 11-16). Ко второму Свитку вызывают одного и читают «Вэйкравтэм» (И приносите, Бамидбар, гл. Пинхас, 28:19-25). После этого говорят хаци-кадиш, поднимают и сворачивают Свиток Торы, и продолжают молитву: «Ашрэй» (Счастливы), «Ува Лецион» (И придет Избавитель). Хаци-кадиш. Молитва Мусаф на Холь Амоэд праздника Песах. После повторения Амида Кадиш Шалем, Каве (Надейся на Г-спода) и Наш долг (Алейну лешабеах).

 **Минха** | 18:00/18:45

 **Маарив** | 19:42/22:00

**По нашему обычаю в этот день начинают изучение трактата Талмуда «Сота». Этот трактат учат по одной странице в день все дни Сфират Аомер.**





День рождения раввина Леви-Ицхака Шнеерсона, отца Любавичского ребе (5638-1878)

В этот день Любавичскому ребе сделали обрезание (5662-1902).



**Шахарит** | 8:00/9:00

Не читают «Мизмор летода» (Песнь во время благодарственного жертвоприношения). Перед молитвой стоит напомнить о вставках в Амиду - на лето (**«Вэтэн браха» - И пошли благословение**) и на Холь Амоэд (**Яале вэяво** - Б-г наш... Да поднимется и придет). После молитвы Амида говорят неполную Галель. Выносят два Свитка Торы. К первому Свитку вызывают троих и читают отрывок из главы Мишпатим «Им Кесеф» (Шмот 22:24-23:19. Коэн: 22:24-26. Леви: 22:27-30, 23:1-5. Исраэль: 6-19). Ко второму Свитку вызывают одного и читают «Вэикравтэм» (И приносите, Бамидбар, гл. Пинхас, 28:19-25). После этого говорят Хаци-кадиш, поднимают и сворачивают Свиток Торы, и продолжают молитву: «Ашрэй», «Ува Лецион» (Счастливы, И придет Избавитель). Хаци-кадиш. Молитва Мусаф на Холь Амоэд праздника Песах. После повторения Амиды Кадиш Шалем, Каве (Надейся на Г-спода) и Наш долг (Алейну лешабеах).



**Минха** | 18:00/18:45



**Маарив** | 19:44/22:00



**Шахарит** | 8:00/9:00

Не читают «Мизмор летода» (Песнь во время благодарственного жертвоприношения). Перед молитвой стоит напомнить о вставках в Амиде - на лето (**«Вэтэн браха» - И пошли благословение**) и на Холь Амоэд (**Яале вэяво** - Б-г наш... Да поднимется и придет). После молитвы Амида говорят неполную Галель. Выносят два Свитка Торы. К первому Свитку вызывают троих и читают отрывок из главы Ки Тиса «Псоль» (Шмот 34:1-26. Коэн: 1-3. Леви: 4-17. Исраэль: 18-26). Ко второму Свитку вызывают одного и читают «Вэикравтэм» (И приносите, Бамидбар, гл. Пинхас, 28:19-25). После этого говорят Хаци-кадиш, поднимают и сворачивают Свиток Торы, и продолжают молитву: «Ашрэй» (Счастливы), «Ува Лецион» (И придет Избавитель). Хаци-кадиш. Молитва Мусаф на Холь Амоэд праздника Песах. После повторения Амиды Кадиш Шалем, Каве (Надейся на Г-спода) и Наш долг (Алейну лешабеах).



**Минха** | 18:00/18:50



**Маарив** | 19:46/22:00





## Шахарит | 10:00

Не читают «Мизмор летода» (Песнь во время благодарственного жертвоприношения). Перед молитвой стоит напомнить о вставках в Амиду - на лето («**Вэтэн браха**» - **И пошли благословение**) и на Холь Амоэд (**Яале вэяво** - Б-г наш... Да поднимется и придет). После молитвы Амиды говорят неполную Галель. Выносят два Свитка Торы. К первому Свитку вызывают троих и читают отрывок из главы Бэагаалотха (Бамидбар, 9:1-14. Коэн: 1-5. Леви: 6-8. Исраэль: 9-14). Ко второму Свитку вызывают одного и читают «Вэикравтэм» (И приносите, Бамидбар, гл. Пинхас, 28:19-25). После этого говорят Хаци-кадиш, поднимают и сворачивают Свиток Торы, и продолжают молитву: «Ашрэй» (Счастливы), «Ува Лецион» (И придет Избавитель). Хаци-кадиш. Молитва Мусаф на Холь Амоэд праздника Песах. После повторения Амиды Кадиш Шалем, Каве (Надейся на Г-спода) и Наш долг (Алейну лешабеах).



## Зажигание свечей | 18:51

Произносят одно благословение – «*Барух ата Адо-най Эло-эйну Мэлэх аолам ашэр кидэшану бэмицвотав вэцивану леадлик нэр шель йом тов*»

– «*Благословен ты Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажечь свечу праздника*».

Не говорят благословение *Шеэхияну* (Благословен..., Который даровал нам жизнь).

**-Следует помнить, что нужно приготовить свечи и оставить горящий огонь для зажигания на следующую ночь. В праздник запрещено приклеивать воском свечи к подсвечникам.**



## Минха | 18:55

Читают «Патах Элияу» (начал пророк Элиягу). Но не читают «Оду» (Благодарите Г-спода).

***Веселье Седьмого дня Песах и Последнего дня Песах больше, чем остальных дней праздника***

*Книга Обычаев*



## Кабалат шабат и маарив | 19:45

Начинают с «Мизмор ле Давид» (Псалом Давида). В «Леха Доди» в последнем куплете «Бои вэшалом» (Приди же с миром) говорят «Гам **бэсимха** увэцаала» (Приди с радостью и ликованием). Амиды на праздник Песах со вставками на субботу.

**Кидуш** – когда приходят из синагоги, говорят «Шалом Алэйхэм» (Мир вам) и «Эшэт хаил» (Кто найдет) **шепотом**. «Мизмор Ле Давид», «да и сеудата» **шепотом**. Кидуш на праздники. Начинают Кидуш с «Йом ашиши» (День шестой). **Не** читают благословение «Шеэхияну» (Который даровал нам жизнь).

**Молитва после еды (Биркат амазон)** – добавляют «Рцэ Вэахалицэну» (Да будет угодно на субботу и «Яале взяво» (Б-г наш ...Да поднимется и придет) на йом тов. Добавляют «Арахаман» (Он, Милосердный) на субботу, и на йом тов (праздник).

### Порядок седьмой ночи Песаха

В Хабаде принято не спать всю ночь и учить Тору. Шестой Любавичский ребе – ребе РАЯЦ, напоминал об обычае изучать в эту ночь трактаты хасидизма «Аям раа взянос» и «Вээниф ядо» из книги Ликутей Тора.

**После трапезы Ребе Раяц передал: «Если у хасидов будет разум, сейчас, в ночь праздника Песах будут вместе изучать трактат хасидизма «Аям раа взянос», и будут соединены с Алтер Ребе.**

*«Книга Бесед» 5704-1944, стр. 100*

 **Шахарит** | 10:00

**Молитва** на субботы и праздники. Амида на праздник Песах со вставками на субботу. Читают неполную Галель. Кадиш Шалем. Псалом на день субботний.

Чтение Торы: Когда открывают Арон кодэш (шкаф со свитками Торы) читают «Ваеги бинсоа» (Когда ковчег) и Брих Шмей (Благословенно Имя).

НЕ читают «13 мидот» (Г-сподь, Г-сподь) и “Рибоно шель олам” (Властелин мира). Выносят два свитка Торы.

К первому свитку вызывают семерых и читают первую половину главы Бешалах «Виги бешалах» (И было, Шмот 13:17-15:26). Коэн: 17-19, Леви: 20:22. Исраэль (третий): 14:1-4, Четвертый: 5-8. Пятый: 9-14. Шестой: 15-25. Седьмой: 14:26-31, 15:1-26. Во время чтения Песни (седьмой отрывок) община стоит. Кладут второй Свиток Торы на стол для чтения рядом с первым, читают хацикадиш. Поднимают и завязывают первый Свиток. Ко второму свитку вызывают одного человека на Мафтир и читают отрывок «Вэйкравтэм» (И приносите, глава Пинхас, 28:19-25).



**Молитва Мусаф на праздник Песах** со вставками на субботу, читают «И возьми» (Вэлакахта) как в обычную субботу.

**Кидуш** – начинают шепотом Кидуш, совершаемый в субботу: «Псалом Давида» (Мизмор) до “Потому благословил” (Ал кен), а затем берет бокал и читают вслух Кидуш, совершаемый в праздники со слов «Эле моадей» - Вот праздники.



**Минха** | 17:30

Ашрей (Счастливы), Ува лецион (И придет), Хаци-Кадиш.

Вызывают к Торе троих и читают первый отрывок из главы Шмини. Амида на праздник Песах со вставками на субботу.



**Маарив** | 20:35

Начинают с Шир амаалот (Песнь, которую пели левиим). Молитва Амида на праздник Песах со вставкой на праздник, который начинается на исходе субботы «Ватодиэйну» - «И сообщил Ты нам». Тот, кто пропустил, молитву Амида не повторяет, а говорит слова: «Барух амавдиль бейн кодэш лекодэш» - «Благословен, отделяющий святое от святого». Женщины, которые не молятся Маарив, после исхода субботы говорят «Ватодиэйну» - «И сообщил Ты нам», до того, как начать делать работы разрешенные в праздник, но, по крайней мере должны сказать: «Барух амавдиль бейн кодэш лекодэш» - «Благословен, отделяющий святое от святого».



**Зажигание свечей** | 20:08

Зажигают от огня зажженного до субботы, произносят одно благословение - «Барух ата Адо-най Эло-эйну Мэлэх аолам ашэр кидэшану бэмицвотав вэцивану леадлик нэр шель йом тов» - «Благословен ты Г-сподь Б-г наш, Властелин вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажигать свечу праздника».



## Кидуш

Кидуш на праздники. Читают «Аткину сеудата» (Приготовьтесь к трапезе) и начинают Кидуш с «Саври маранан» (Внемлите, господа мои). **Не** читают благословение «Шеэхияну» (Который даровал нам жизнь).

**Праздничная трапеза** – устрожаются есть шрую (Мацу вымоченную в жидкости, а также с другой едой) во время праздничных трапез. Маим ахроним – опять мочат губы, как круглый год.

**Молитва после еды (Биркатамазон)** – добавляют «Яале вэяво» (Б-г наш ...Да поднимется и придет) на йом тов и «Арахаман» (Он, Милосердный) на йом тов (праздник).

## Шахарит | 10:00

Молитва на праздник. «Амеир лаарэц» (Дарующий свет). Амида на праздник Песах, после повторения Амиды читают неполную Галель. Кадиш Шалем. Псалом на воскресенье. Чтение Торы: Когда открывают Арон кодэш (шкаф со свитками Торы) читают «13 мидот» (Г-сподь, Г-сподь) один раз, потом «Рибоно шель олам» (Властелин мира) и Брих Шмей (Благословенно Имя). на праздник Песах и т.д. Выносят два свитка Торы. К первому вызывают пятерых и читают отрывок из главы Р'э: «Коль абхор» (Всех первенцев, Дварим 15:19-16:17). Ко второму свитку вызывают одного на мафтир и читают «Вэикравтэм» (И приносите, глава Пинхас, 28:19-25). Молитва Мусаф на праздник Песах.

**Молитва Изкор (Поминальная)** - в синагоге Бейс Менахем в Марьиной Роще в **12:00**.

## Молитва Мусаф на праздник Песах

## Минха | 18:00

**Трапеза Мошиаха** – эту трапезу принято проводить и для мужчин, и для женщин, разумеется, с разделением, положенным по закону.



**Трапеза в последний день праздника Песах у Баал Шем Това называлась трапезой Мошиаха. Трапеза Мошиаха в последний день Песаха, потому что в этот день светит раскрытие отсвета Мошиаха.**

«Айом Йом»

Во время трапезы у Ребе пели нигун (напев) «Шалаш бавот» Баал Шем Това, Мезричского магида и Алтер ребе, нигун Алтер ребе Арба Бавот, а затем нигуны всех Любавичских ребе. Дополнительно пели нигун «Гоп казак» дедушки из Шполы.

### ★ Исход праздника и Маарив | 20:10

Молитва на будни. В молитве Амида добавляют «Ата хонантану» (Ты даровал нам). Читают «Вии ноам» (Да будет даровано) и «Вэата кадош» (Ты, святой).

**Авдала** - (отделение праздника от будней) - без благовоний и свечи. Не говорят «Ваитэн лэха» (И пусть дарует).

Можно доставать хамецную посуду после 20:40 (после того, как раввин выкупит назад хамец).

**Обычай в дни сфират аомер:** в дни счета Омера не говорят благословение «Шеэхиану» над новым плодом, кроме суббот и Лаг баомера. Не устраивают свадьбы, кроме Лаг баомера. Но можно проводить трапезу в честь помолвки, но без танцев. Не стригутся (кроме Лаг баомера) до пятницы накануне праздника Шавуот (потому что в этом году Шавуот начинается на исходе субботы).

## обновлённая газета «Мевасер тов – Москва»

дважды в неделю, по понедельникам и четвергам.



 **Шахарит** | 7:30/8:30

Как продолжение праздника, в этот день принято больше есть и пить.

 **Минха** | 19:00

 **Маарив** | 19:55/22:00

 **Шахарит** | 7:30/8:30

 **Зажигание свечей** | 19:05

 **Минха** | 19:10

 **Кабалат шабат и маарив** | 19:55



# РЕГА ШЕЛЬ ХОХМА ПРИ УЧАСТИИ Р.ЛАЗАРА

Напишите, пожалуйста  
**ваш вопрос**



Q2RABBI@GMAIL.COM  
+972-54-892-3030



Встают пораньше, чтобы прочесть Тегилим. .

*Следует читать все Тегилим в субботу, когда благословляют новый месяц – это касается его самого, его сыновей и внуков.*

*Айом йом 25 швата*



**Тегилим** | 8:30



**Урок по Хасидизму** | 10:00



**Шахарит** | 10:30

Молитва как обычно в субботу. Читают в Торе главу Шмини.

**Благословляют месяц Ияр. Зарождение новой луны (Молад): Понедельник, 7 часов, 47 минут и 6 халаким (6/18 минуты).**

**Рош ходеш (новомесячье) в понедельник и вторник.**

Не читают «Ав арахамим» (Отец, преисполненный милосердия).

После молитвы проводят хасидский фарбринген.



**Минха** | 19:05

Вызывают к Торе троих, читают начало главы Тазриа. Не читают молитву «Цидкатха цэдэк» (Милость Твоя).

Начинают изучать Пиркей Авот (Трактат Авот). По указанию Любавичского ребе принято углубленно изучать хотя бы одну Мишну.



**Исход субботы** | 20:24

# Здорового и веселого лета!





ב"ה  
**Приглашаем  
 всех детей, приходящих  
 на детские программы синагоги  
 «Марьяна Роща»  
 в субботу и праздники**



на ежегодное  
**«Благословение  
 цветущих деревьев»**  
 с участием Главного раввина России р.Берла Лазара

в Московском  
 старом  
 ботаническом  
 саду  
 («Аптекарский  
 огород»)

проспект  
 Мира,  
 26,  
 строение 1

Вторник,  
 17 нисана,  
 Первый день  
 Холь Амоэд  
 Песах,  
 30 марта

**В программе:**

- 12:45 собираемся у главного входа в «Аптекарский огород»
- 13:00 вместе входим в сад, вход для детей из программы бесплатный
- до 13:45 экскурсия по ботаническому саду
- 13:55 приходит р.Лазар
- 14:00 «Благословение цветущих деревьев»
- 14:15 выступление рава и выдача призов отличникам детских программ
- 14:45 окончание программы
- 15:00 дети из «Хеврат Теилим» едут на продолжение экскурсии до 18:00

**Все участники получают бутылку с водой и фрукты**



**הרבנות הראשית לרוסיה**  
 Главный раввинат России • Chief Rabbinate of Russia

Почта: 127018, Москва, 2-й Ботанический пер. № 127018, 2-ой Ботанический пер. 14, Москва, Россия  
 Тел./Факс: +7 (495) 648-00-01 • +7 (495) 648-01-00 • e-mail: hof@rabbinat.ru • www.rabbinat.ru

**שטר הרשאה למכירת חמץ - ה'תשפ"א**

ישמו לב: כדי שיהיה זמן מספיק להדפסת והכנת הסמכות לפני המכירה, הובה העובד שטר זה למשרד הרבנות  
 או ללשכת הרב הראשי לא אחור מ"ג ינון בשעה 12:00 (שעון מוסקבה). ניתן גם לשלוח באמצעות דוא"ל:  
 a.chametz.ru@gmail.com או פקס במספר: 8-489-753-44-19

אנחנו הבאים על החתום בחתימת די או במסירת הקולנוס או על ידי שליחים ובאי כוחנו, הננו נתנים בהרשאה זאת כח ורשות להרב שלמה דובנר פינסק לאזור דרך בכתובת טוכיונסקאיא אוליאג בית מס' 39 דירה 96 בעיר מאסקוונד למכור בכירה ממורה וחולטה בלי שום תנאי ושיווי בעולם כלל וכלל, לכל מי שיכשר בעינו ועל האופנים שיכשרו בעינו כל מיני חמץ וחמשי חמץ ותערובות חמץ וחמשי תערובות, חמץ נקטה ממעט או כמעט כן שאסור מדאורייתא בין מדבנן או אפילו מחמת איזו חומרא שנתגנן בה, הדיינו כל מיני תבואות וכל מיני קמחים וסלתות גריסין וסובין ומורסן וחלב חטה שהם חמץ או חמשי חמץ וכל הדברים הנעשים מהם, בין אם חיים, אפנים, מבושלים, צלונים, מטוגנים, כבושים, שלוקים ומלוחים, וכל מיני משקאות חמוצים, יין שרף, שכר ושאר משקאות וכל מיני משמרים מחמץ או מתערובות חמץ או מחמשי חמץ ותערובות חמץ, כן פשוט בין מתוקן ומעורב עם מיני מתיקה, העומדים לאכילת אדם או בעלי חיים ועופות, או לשתיה או לרפואה או לאיזה תועלת שבהנאה, כל מיני תמזקי הנשים ונורות ומשתיים שניים ודבק או צבע או שאר דברים שיש בהם תערובת או חמשי תערובות חמץ גמור או נקשה, כל מיני בעלי חיים ועופות הניזונים מחמץ ואחריות עלינו, וכל החיות והעופות ששלנו או שיש לנו חלק בהם ומנמרים בהם חמץ, וכל מיני כלים חמוצים שיש עליהם ושדבק בהם חמץ בעין, הכלל כל מה שהפך יכול לדבר והלבל לחושב שיש בה אפילו חמץ חמוץ הנמצאים במקומות הרשומים בשטרי הרשאה ובמשקומות אחרים שנתנו, בין שמיני חמץ הר"ל הם שלנו בין אם יש לנו בהם איזה חלק וזכות או לדינו עד לזכות זה הפסד דאחי שנתנו, בין שמיני חמץ הר"ל הם שלנו בין אם יש לנו בהם איזה חלק וזכות או שהם פקדון בדיני מיהודים אחרים, ובכלל זה הוא כל המיני חמץ הר"ל שיבואו אלינו אחר חתימתנו על השטר הזה עד זמן הר"ל אף שכעת איננו יודעים מזה, כן להמיר ולהחזיר את כל המקומות שהמיני חמץ או כלים חמוצים מונחים שם או שעומדים שם הבע"ה הניזונים מחמץ ועל כל הר"ל אנו מרשים את הרב שלמה דובנר פינסק לאזור הר"ל ומנמרים לו כח ורשות למכור ולהשכיר ולהחזיר לכל מי שיכשר בעינו, ועל האופנים שיכשרו בעינו, הוא בעצמו או לשלוח ובאי כוחו שיכשרו בעינו בכל האופנים היותר מועילים והקנינים המועילים פי שיתורתם הקדושה וחקי המדינה לפני חס דחאי שנתנו, ונעשה תהלת הציבור של מי שיבואו בשם איזה אדם למכור חמץ הר"ל ולבוא על החתום, יהי נאמן כאלו יש לו בכתב מהאיש הוא, וכל זכות ופינו כח נתנו לו מאתנו, וכל לשון מסופק בהרשאה הזאת יהי נידון לטובת קיום ותוקף ההרשאה הזאת, וכל זכות נעשה בכל אופן חומר מועיל על פי שיתורתם הקדושה וחקי המדינה דלא כאסמכתא ודלא כטופסי דשטרי, אלא באנו לתתם על דאך ודאי בימו בחשד אדר או בחשד ניסן דחאי שנתנו שנת חמשת אלפים ושבע מאות וששנים ואחת לבריאת העולם אם בעצמו או במסירת הקולנוס או על ידי שליחים ובאי כוחנו פה ע"ד

חתימה: \_\_\_\_\_ שם ומשפחה: \_\_\_\_\_

מדינה \_\_\_\_\_ עיר: \_\_\_\_\_

רחוב \_\_\_\_\_ מספר בית: \_\_\_\_\_ מספר דירה: \_\_\_\_\_

פירוט המקומות (חדרים, ארונות וכו') שבהם החמץ מונח: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## הרבנות הראשית לרוסיה

Главный раввинат России • Chief Rabbinate of Russia

Россия, 127018, Москва, 2-ой Вышеславцев пер. 5а • 2-nd Vysheslavtzev per. 5a, Moscow, 127018, Russia Tel./tel. +7 (495) 926-00-02, E-mail: beis-din@mail.ru, web: www.ravvinat.ru

ВНИМАНИЕ! Этот документ должен быть заполнен и доставлен в офис главного раввина России по адресу: г. Москва, 2-й Вышеславцев пер., 5а или отправлен на e-mail [chametz.ru@gmail.com](mailto:chametz.ru@gmail.com) или по факсу +74997534419 не позднее 12:00 московского времени 26 марта 2021 года.

### ДОВЕРЕННОСТЬ

Я, нижеподписавшийся, уполномочиваю главного раввина России Берла Лазара полностью распоряжаться всем принадлежащим мне «квасным» (хамец), продуктами и всевозможными смесями, содержащими «квасное», а также посудой и другими предметами, не очищенными от него. В частности, во избежание нарушения мною запретов Торы и Мудрецов, я уполномочиваю раввина Берла Лазара продать все указанные предметы и продукты питания на любых условиях, которые он сочтет нужными, по собственному усмотрению выбранному им нееврею. А также сдать тому же нееврею в аренду все помещения и территории, где указанные предметы и продукты питания находятся. Настоящая доверенность распространяется на предметы и продукты питания, находящиеся в моем владении по адресу:

Страна: \_\_\_\_\_ Город: \_\_\_\_\_  
Улица: \_\_\_\_\_ Дом: \_\_\_\_\_ Квартира: \_\_\_\_\_  
и хранящиеся там (кухня, веранда, шкаф, балкон, подвал и т.п.): \_\_\_\_\_

и в любом другом месте, находящиеся у меня или у других людей, принадлежащие мне полностью или частично, а также находящиеся по какой либо причине под моей ответственностью. Также я уполномочиваю раввина Берла Лазара продать нееврею принадлежащие мне полностью или частично фирмы, компании или предприятия \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ поскольку их деятельность сопряжена с использованием Хамца, с тем чтобы она могла быть не приостановлена в дни праздника Песаха. Все вышеупомянутые действия раввин Берл Лазар может совершать по своему усмотрению лично либо посредством уполномоченных им лиц. Я целиком и полностью согласен со всем вышесказанным и отказываюсь от любого права, позволяющего мне впоследствии отменить данную доверенность.

Дата \_\_\_\_\_

ФИО и подпись \_\_\_\_\_

Консультации по вопросам продажи хамца можно получить, написав по адресу [beis-din@mail.ru](mailto:beis-din@mail.ru)

БИКУР ХОЛИМ  
ביקור חולים מוסקבה

העזרה של ביקור חולים...  
היא גורמת לנו להרגיש יותר בטוחים ומועזרים.  
האנשים שביקור חולים עוזרים לנו הם אנשים טובים ונדיבים.  
אנחנו מודים להם על כל העזרה והחיים שהם נותנים לנו.

**В ПЕСАХ**  
ОРГАНИЗАЦИЯ "БИКУР ХОЛИМ"  
ПРОДОЛЖАЕТ ПОСЫЛАТЬ ЕДУ  
БОЛЬНЫМ И ИХ СЕМЬЯМ.  
КАШЕРНАЯ МЕТАДРИЧ, СВЕЖАЯ, ВКУШАЯ И  
РАЗНООБРАЗНАЯ ЕДА ПРИЕЗЖАЕТ ПРЯМО В ПАЛАТЫ  
ЛЕЧЕБНИЦ И В КВАРТИРЫ РОДСТВЕННИКОВ.

**גם בחג הפסח**  
ארגון "ביקור חולים" שולח אוכל  
חולים ובני משפחותיהם  
אוכל כשר לסנהדרין, מדין וטעמים. סרי וטונזן, ארגן היטב  
ומונע במשלוח ישירות לבתי הרפואה או לבתים

С ПОЖЕЛАНИЕМ КРЕПКОГО ЗДОРОВЬЯ,  
КАШЕРНОГО И РАДОСТНОГО ПЕСАХА  
ОРГАНИЗАЦИЯ "БИКУР ХОЛИМ - МОСКВА"

בשם כל רפואה ורווחה חזק פסח כשר ומטוב  
המונע וארגון "ביקור חולים" מוסקבה

ТЕЛЕФОН ДЛЯ ЗАКАЗОВ  
טלפון להזמנת אוכל  
**8-499-754-2-770**  
ב'תשפ"א - 2020 - 11 - 04 - 11:00  
ב'תשפ"א - 2020 - 11 - 04 - 11:00  
ב'תשפ"א - 2020 - 11 - 04 - 11:00  
ב'תשפ"א - 2020 - 11 - 04 - 11:00



## הרבנות הראשית לרוסיה

Главный раввинат России • Chief Rabbinate of Russia

Россия, 127018, Москва, 2-ой Вышеславцев пер. 5а • 2-nd Vysheslavtzev per. 5a, Moscow, 127018, Russia  
Tel./tel. +7 (495) 602-67-47, факс/fax +7 (495) 602-67-50 E-mail: beis-dln@mail.ru, web: www.ravvinat.ru

ב"ה

### Выступление в «великую субботу»

## דרשת שבת הגדול

הצנבור מוזמן בזאת לשיעור מיוחד  
לכבוד הג הפסח הבעל"ט  
שימוסר מפני

### מוזרנו כבוד הרב הראשי שלויט"א

בשבת קודש פרשת צו  
שבת הגדול  
בשעה 19:30  
בחיכל בית הכנסת המרכזי

Приглашаем вас на урок в честь  
наступающего Песаха,  
который проведёт

### Главный раввин России р.Берл Лазар

в субботу недельной главы Цав  
Шабат תא-гаדול  
04.04.2020, в 19:30  
в зале центральной синагоги.

מזמנת ב"ה ב"ה  
אביאל נפלא  
הרבאליט

Да осуществится «Как в гни  
исхода твоего из страны египетской,  
Я покажу тебе чудеса»!  
старосты синагоги



## הרבנות הראשית לרוסיה

Главный раввинат России • Chief Rabbinate of Russia

Россия, 127018, Москва, 2-ой Вышеславцев пер. 5а • 2-nd Vysheslavtzev per. 5a, Moscow, 127018, Russia  
Tel./tel. +7 (495) 602-67-47, факс/fax +7 (495) 602-67-50 E-mail: beis-dln@mail.ru, web: www.ravvinat.ru

ב"ה

## Продажа камеца מכירת חמץ

כמדי שנה בשנה  
הננו להודיע לקהל הרחב על דבר  
"מכירת חמץ", ע"י  
מוזרנו המורא דארא

### כבוד הרב הראשי שלויט"א

המכירה ותקיים בע"ה  
ביום שלישי ודבוע, י' - י"א בניסן  
לאחר תפלת שחרית

וביום המועדי - ליל בדיקת חמץ  
בין תפלת מנחה לערבית

כבוד הרב קבל את הקהל  
בחיכל בית הכנסת המרכזי  
"מארינה רוסצ'ה" בימים בשעות תול

ונבה אבאל מן הצדדין  
מן השפדין הלהיכה ב"ה  
ל'א

Как и каждый год,  
мы приглашаем всех  
осуществить «продажу камеца»  
посредством

### Главного раввина России р.Берла Лазара

это можно сделать  
после утренней молитвы в среду и  
четверг, 10 и 11 нисана (23 и 24 марта 2020).

а также в четверг 25 марта между  
молитвами минחה и аравит

В ЗАЛЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ  
СИНАГОГИ «МАРЬИНА  
РОЩА», МОСКВА

Да удостоится ми ести  
наскальнуо жертву уже  
в этом году!

## График работы парикмахерской в БЦ «Шаарей Цедек»

Члены общины обслуживаются в парикмахерской, расположенной в новом здании Хеседа, каждую пятницу и в канун праздников. Для Вас работает квалифицированный и учтивый мастер.



### זמני ה"מספרה" בחסד

ה"מספרה" בבניין מרכז החסד, פועלת בכל יום שישי וערב חג, לשירות אנ"ש וחברי הקהילה, עם ציוד מיוחד ע"י ספר מומחה ואדיב.

זמני פעילות ה"מספרה" במרכז החסד לבני הקהילה שיתיו לקראת חג הפסח  
 ПАРИКМАХЕРСКАЯ В "ШААРЕЙ ЦЕДЕК" БУДЕТ РАБОТАТЬ ДЛЯ ЧЛЕНОВ ОБЩИНЫ:

19.03.2021	09:00 - 15:00	יום שישי, ו' בניסן
24-25.03.2021	09:00 - 15:00	ימים רביעי וחמישי, י"א, י"ב בניסן
26.03.2021	09:00 - 15:00	יום שישי, י"ג בניסן

## Законы стрижки

Выпущено отделом кружков благотворительного центра "Шаарей Цедек"

### Не стригите кругом края головы и не порти края бороды

Ветана 1327

Тора запрещает полностью состригать виски, как сказано: «Не стригите кругом края головы». Делающий так нарушает запрет Торы при стрижке каждого волоса.

Аналогично, Тора запрещает полностью сбривать бороду, как сказано: «Не порти края бороды». По большинству мнений разрешено стричь волосы бороды, но не сбривать их, так чтобы получаемая длина волос позволяла "загнуть кончик волоса к его основанию".

רישא



Висками считается место, обозначенное на рисунке – от края лба до места сверху уха, и снизу до уха, выступающего возле уха, напротив ушного отверстия

Необходимо оставить во всём этом месте волосы такой длины, чтобы можно было "загнуть кончик волоса к его основанию", то есть 4-5 мм.

Стригущийся должен позаботиться о том, чтобы парикмахер не нарушил этих запретов и не стриг/брил его запрещённым образом

### Распространённые стрижки, запрещённые Торой



#### Короткие виски

Виски должны доходить как минимум до нижней части ушного отверстия и запрещено состригать их выше линии, отмеченной на рисунке



#### Узкие виски

Запрещено полностью состригать волосы во всей области висков, включая их ширину. Поэтому запрещено подстригать виски с боков, делать узкие виски

### Всякий заботящийся о душе может устрожить



Закругление верхнего края пюот



Продолжение пюот до нижней части уха

КОПИЛКА  
В ДОМЕ ИЛИ В  
МАШИНЕ –  
БЛАГОСЛОВЕНИЕ

# ЭТО ВАША ЗАСЛУГА

КОПИЛКИ МОСКОВСКИХ ФОНДОВ  
100% БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОСТЬ

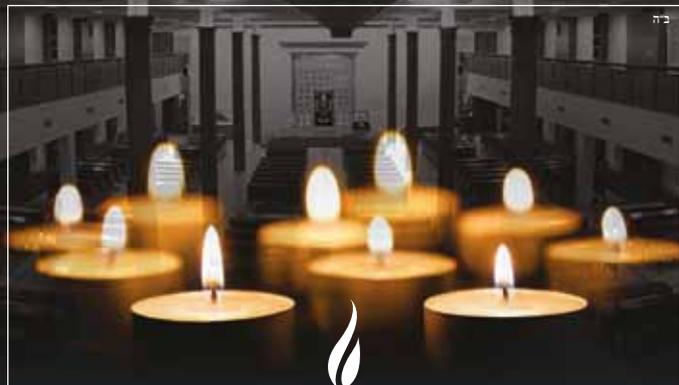
Присоединяйтесь к проектам центра цдаки



Наш посланник договорится с вами о встрече

Чтобы получить красивую копилку или отдать содержимое копилки, звоните: 8-499-754-2-770

photo: Alamy



# ИЗКОР

Цдака ради ваших близких

Деньги "Изкора" для вознесения души ваших близких  
Все заслуги этой заповеди засчитываются им!

В ЭТОМ ГОДУ В СЕДЬМОЙ ДЕНЬ ПЕСАХА ВЫ СМОЖЕТЕ  
ДАТЬ ОБЕЩАНИЕ ПОЖЕРТВОВАТЬ РАДИ НИХ  
**ЭТО МОЖЕТЕ СДЕЛАТЬ ТОЛЬКО ВЫ**

Передайте сейчас или сразу после последнего дня Песаха



Счёт в Сбербанке  
**8-916-1471207**

Можно воспользоваться копилкой для цдаки в синагоге



Можно передать старостам фонда: Грише Гержою, Авраѓаму Заксу и Шме Дайчу



## סעודת משיחַ טראпеза Мошиаха

הציבור הרחב מוזמן לקיים את המנהג הקדוש שייסד הבעל שם טוב הקדוש: "סעודת משיחַ" בהג האחרון של פסח!

"כי ביום הזה מאיר גילוי אורו של משיחַ" (לשון הבעל שם טוב)

נוהגים לערוך סעודה זו בבית הכנסת (או בבית, גם לנשים וילדים) - נוטלים ידיים ואוכלים מצות, - שותים ארבע כוסות של יין.

הרבי מליובאוויטש הדגיש כי אכילת סעודה זו מחזקת בלב כולנו את האמונה בביאת המשיח והצפייה לנאולה ובכך מזוידים את באור.

*מכיוון דא' שנה וזאלה קראנה!  
כלל מינו זבא' - ומסקרה!*

Приглашаем Вас принять участие в Трапезе Мошиаха, которая состоится в последний день Песаха, в субботу, 27 апреля 2019 года, в 19:50 (сразу после молитвы «Минха» в 19:35)

Согласно обычаю, установленному основоположником хасидизма Баал-Шем-Товом, «трапеза Мошиаха» проводится в последний день Песаха, «когда сияет свет Мошиаха».

Трапезу проводят дома или в синагоге, и в ней участвуют все - мужчины, женщины и дети. Нужно омыть руки и есть ману, а также выпить четыре бокала вина, как на Седере. Любавичский Ребе подчёркивал, что эта трапеза поддерживает в нашем сердце веру в приход Мошиаха и надежду на Избавление. Так мы приближаем его.

Трапеза проводится во всех Бейт-Хабадах Москвы. Радостного праздника и скорого Избавления!

*Радостного праздника и скорого Избавления!  
Сеть Бейт-Хабадов Москвы*

Справки по телефону  
למידע על סעודת משיח באזורכם  
**8(495)645-50-00**



## Приглашаем волонтеров для участия в новом проекте социального центра «Шаарей Цедек» - «Голос милосердия»

Цель этой программы – поддержка по телефону подопечных центра.



## Голос милосердия

### Требования:

- Уважение к людям, терпение, желание поддерживать одиноких пожилых людей, не выходящих из дома.
- Альтруизм - помощь на добровольных началах (без оплаты).
- Ответственность.
- Пол, возраст, образование – любое.

### Мы предлагаем:

- бесплатные обеды;
- возможность посещать программы центра (изучение языков, оздоровительные секции, творческие студии);
- билеты в театры города по льготным ценам и другие культурные мероприятия.

Контакты: 8-499-770-7-754 ♥ gm@tzedeck.ru

# Велико значение цдаки, ведь она приближает Избавление (Талмуд) "גדולה צדקה שמקרבת את הגאולה" (תלמוד בבלי)

Уважаемый посетитель синагоги! Многочисленные благотворительные проекты синагоги существуют исключительно на деньги её посетителей, и они нуждаются в каждом из нас. Вот они:

מתפלל יקר! קח לך זכות השתתפות באחד הפרויקטים בבית הכנסת המרכזי:

פרויקט הילדים | Детские программы



в месяц  
תרומה חודשית  
רובל **15,000** рублей

נר למאור | Освещение



в месяц  
תרומה חודשית  
רובל **15,000** рублей

אכל ושתיה בסיומי הצומות | Еда и питье по окончании каждого поста



в месяц  
כל צום  
רובל **110,000** рублей

חדר הכנסת אורחים | «Комната гостеприимства»



каждый раз  
תרומה שבועית  
רובל **18,000** рублей

ספרי תורה וחסידיות | Книги по Торе и хасидизму



покупка каждой  
книги в среднем  
ממוצע לספר  
רובל **2,000** рублей

מדידת הלכות לפני החגים | Мероприятия по праздникам



перед каждым праздником  
תרומה לחג  
רובל **110,000** рублей

התועודות חסידיית | Фарбренгены



каждый из них  
כל התועודות  
רובל **70,000** рублей

תוכנית פרישת השבוע | Выпуск брошюр по недельным главам Торы



еженедельно  
תרומה שבועית  
רובל **15,000** рублей

Вы можете передать пожертвования Грише Гержою или Шие Дайчу

את התרומות ניתן למסור לידי ר' גרישא גרשוי או ר' שייע דייטש

Central "Marina Roscha" Synagogue

Your Spiritual Home in Moscow

בית הכנסת  
המרכזי  
«מארינה  
רושצ'ה»

הבית הרוחני  
שלך במוסקבה



Издательство

הוצאה לאור



Детские программы

תוכניות ילדים



Комната гостеприимства

חדר הכנסת אורחים



Свечи

נר למאור



Еврейское время - Москва

זמן יהודי - מוסקבה



Центральная синагога  
«Марьяна Роща»  
дом для вашей души



Миквы

מקוואות טהרה



Миньяны для молитвы

מנייני תפילות



Поездки к Ребе

נסיעות לרבי



Шаббат в Марьиной Роще

שבת במארינה רושצ'ה



Центр изучения Торы

מרכז שיעורי תורה

Ссылка для скачивания >

< שרוק להורדת החוברת

Синагога Марьяна Роща - 127018, 2-й Вышеславцев пер., д.5а тел. 8-495-645-50-00 - www.mjcc.ru - office@mjcc.ru



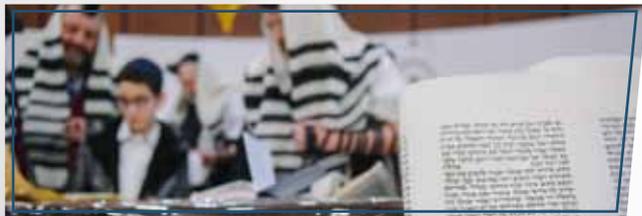
р.Лазар Пишет последнюю букву в новом свитке Торы



р.Лазар читает свиток Эстер в вечер Пурима

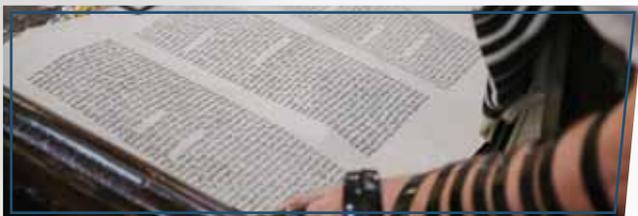
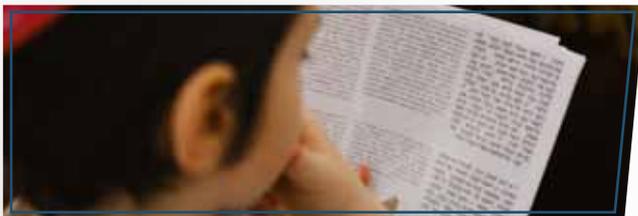


## р.Лазар читает свиток Эстер днём в Пурим



## трапезе Пурима в вечер Пурима









Отсканируйте >>  
чтобы скачать  
путеводитель



Выпущено в свет  
центральной синагогой  
«Бейс Менахем ХАБАД Любавич»  
Марьиная Роща, Москва, Россия